

**AUFNAHME-UND BERATUNGSZENTRUM**  
für Seiteneinsteigerinnen und Seiteneinsteiger

ПРИЙОМУ ТА КОНСУЛЬТАЦІЙНИЙ ЦЕНТР для вторинних абітурієнтів

**ANMELDEBOGEN SCHULAUFNHME (registration-sheet)**

РЕЄСТРАЦІЙНА ФОРМА ПРИЙОМУ ДО ШКОЛИ (реєстраційний аркуш)

<b>1. Personalien des Schülers bzw. der Schülerin</b>			
Особисті дані учня			
<b>Name</b> Прізвище		<b>Geschlecht</b> Стать	
<b>Vorname</b> Ім'я		<b>Konfession</b> Релігія	
<b>Geburtsdatum</b> Дата народження			
<b>Geburtsland/ -ort</b> Країна/місце народження			
<b>Staatsangehörigkeit/ Nationalität</b> Національність			
<b>Herkunftsland</b> Країна походження			
<b>Anschrift</b> Адреса			
<b>Name der Mutter</b> Ім'я матері		<b>Zur Zeit in:</b> (Aufenthaltsort angeben)  На даний момент в: (вказати місцезнаходження)	



<b>Name des Vaters</b> Ім'я батька		<b>Zur Zeit in:</b> (Aufenthaltsort angeben)  На даний момент в: (вказати місцезнаходження)	
<b>Sonstige Erziehungsberechtigte</b> Інші законні опікуни			
<b>Telefonnummer</b> Номер телефону			
<b>E-Mail</b> Електронна пошта			
<b>Zuzugsdatum in die BRD</b> Дата прибуття в Німеччину			
<b>Frühere Aufenthalte in Deutschland</b> Раніше перебування в Німеччині			

<b>2. Vorschul- und Schulbildung</b>					
Дошкільна та шкільна освіта					
<b>Zuletzt besuchte Klasse</b> Останній відвідуваний клас		<b>Wann wurde die letzte Klasse besucht? (Schuljahr angeben, z.B. 2020/21)</b>  Коли відвідували останній урок? (вказати навчальний рік, наприклад 2020/21)		<b>Schulbesuchsjahre</b>  Роки відвідування школи	
<b>Monat/ Einschulungsjahr/ Alter bei Einschulung</b>  Місяць/рік зарахування до школи/вік зарахування					
<b>Einschulungsort/ -land</b> Місце зарахування/країна					



<b>Liegen für den Schulbereich bedeutsame Erkrankungen oder Behinderungen vor?</b> Чи є якісь захворювання, чи інвалідність, які є значущими для району школи?			
<b>Muttersprache</b> Рідна мова			
<b>vorheriger Schulbesuch in Deutschland</b> Попереднє відвідування школи в Німеччині			
<b>Fremdsprachen</b> Іноземні мови			
<b>Alphabetisiert in Herkunftssprache</b> Володіння мовою походження		<b>Alphabetisiert in lateinischen Buchstaben</b> Володіння алфавітом з латинськими літерами	

**Vom Staatlichen Schulamt auszufüllen:**

<b>Lichtbildausweis</b> Посвідчення особи з фотографією		<b>Meldebescheinigung</b> Свідоцтво про реєстрацію	
<b>Zeugnis oder Schulbescheinigung, wenn vorhanden</b> Посвідчення особи з фотографією		<b>Schuleingangsuntersuchung</b> Шкільний іспит	
<b>Nachweis Masern-Schutzimpfung</b> Сертифікат або шкільний атестат, якщо є			
<b>Nachweis Corona-Schutzimpfung</b> Доказ про корона вакцинація			
<b>sonstige Bemerkungen</b> Інші коментарі			